

Association Internationale en Faveur de l'Université de Bethléem (ABU)
Internationaler Förderverein der Bethlehem Universität
Associazione Internazionale Amici dell'Università di Betlemme
International Association in Support of Bethlehem University

Sekretariat
Klaus Röllin
Postfach/POB 397
Wassergraben 4
CH 6210 Sursee

Botschaft des Staates Israel
Alpenstrasse 32
3006 Bern

Sursee, den 23. November 2009

Berlanty Azzam, Studentin an der Bethlehem University/
Inhaftierung und Ausschaffung durch israelische Militärpersonen

Sehr geehrter Herr Botschafter

Der Internationale Förderverein der Bethlehem Universität mit Sitz in Neuenburg hat Kenntnis erhalten von der Inhaftierung und Ausschaffung der Studentin Berlanty Azzam. Sie studiert im vierten Jahr an der Universität in Bethlehem, ist seit 2005 in der Westbank wohnhaft. Sie ist nach einem Bewerbungsgespräch in Ramallah auf dem Weg nach Bethlehem an einem Checkpoint festgenommen worden.

Der Internationale Förderverein für die Bethlehem Universität ist sehr besorgt über diese Entwicklung und über solche Vorfälle. Wir legen Ihnen das in „Tablet“ (UK) veröffentlichte Protestschreiben englischer Universitätsprofessoren in dieser Sache bei.

Vorfälle wie jener mit Berlanty Azzam sind geeignet, die Tätigkeit der Bethlehem Universität zu erschweren und dem Ansehen des Staates Israel schwersten Schaden zuzufügen. Wer Menschenrechte derart missachtet, hat keinen Anspruch auf Schonung vor berechtigter Kritik und öffentlicher Anklage.

Wir bitten Sie, bei Ihrer Regierung zu intervenieren und behalten uns den Gang an die Öffentlichkeit vor.

Mit freundlichen Grüssen

Internationaler Förderverein der Bethlehem Universität
Im Namen des Vorstandes
Der Sekretär

(Klaus Röllin)

Beilage: erwähnt

Beilage:

LETTERS - 21 November 2009 | THE TABLET | page 19

The treatment of the 21-year-old Bethlehem University student Berlanty Azzam by the Israeli military is the latest incident in a long list of brutalities. Returning to the West Bank, after a job interview in Ramallah, Berlanty (who has lived in Bethlehem since 2005), was detained at a military checkpoint, blindfolded, handcuffed, loaded into a military jeep and deported to Gaza on 28 October. Since then the Israeli military has refused to allow Berlanty to return to Bethlehem. We urge the British Government immediately to intervene and ensure that Berlanty is allowed to return to Bethlehem to complete her bachelor's degree. As a signatory to the Fourth Geneva Convention of 1949, Britain has a responsibility and indeed a duty to intervene and ensure that Palestinians under illegal occupation are fully protected and that the Palestinian right to education is upheld a right which we all take for granted in the UK.

(Professor) Nur Masalha
(Professor) Mary Grey
St Mary's University College, London

(Professor) Frank Land
(Professor) Martha Mundy
(Professor) Jonathan Rosenhead
LSE, University of London

(Professor) Haim Bresheeth
(Professor) Yosefa Loshitzky
University of East London

(Professor) Tim Gorrige
(Professor) Ilan Pappé
Exeter University

(Professor) Gilbert Aschar
(Professor) Mushtaq Khan
SOAS, University of London

(Professor) Chetan Bhatt
(Professor) Bart Moore-Gilbert
Goldsmiths, University of London

(Professor) Patrick Williams
Nottingham Trent University

(Professor) Avi Shlaim
St Antony's College, Oxford University